



Classic dual-alarm projection clock

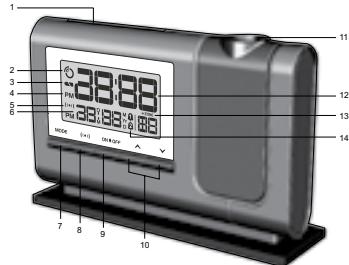
Model: RM308P / RM308PA / RM308PU / RA308PH

USER MANUAL

EN

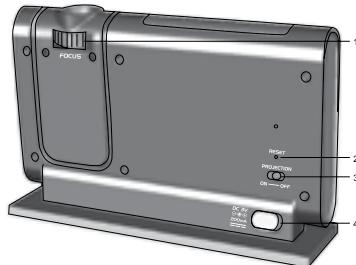
OVERVIEW

FRONT VIEW



1. SNOOZE / LIGHT: activate snooze alarm; activate backlight
2. : signal reception indicator
3. : main unit batteries low / no battery
4. PM: indicate PM
5. : alarm time is displayed
6. Alarm time / calendar
7. MODE: change settings / display
8. : view alarm status; set alarm; change to alarm / calendar display
9. ON / OFF: activate / deactivate alarm function
10. : increase / decrease values of the selected setting; enable / disable clock reception signal
11. Projector: project time / alarm status
12. Clock with seconds / weekday
13. Time zone offset
14. Alarm 1, 2 is ON

REAR VIEW



1. FOCUS: focus the projected image
2. RESET: reset unit to default settings
3. PROJECTION ON/OFF: enable / disable continuous projection
4. AC adaptor socket

BOTTOM VIEW



1. Battery compartment

GETTING STARTED

POWER SUPPLY

2 x UM-4 (AAA) batteries

To insert batteries:

1. Remove the battery compartment cover.
2. Insert the batteries, matching the polarities (+/-).
3. Press RESET after each battery change.

MEANING
Battery is low in power
No battery installed – only AC adaptor

1 x adaptor

Alternatively, use the adaptor supplied to power the unit. For continuous use of projector, adaptor must be installed.

Make sure the adaptor is not obstructed and is easily accessible to the unit.

NOTE: The main unit and adaptor should not be exposed to wet conditions. No objects filled with liquid, such as vases, should be placed on the main unit and adaptor.

To completely disconnect from power, the adaptor should be disconnected from the mains.

CLOCK

CLOCK RECEPTION

This product is designed to synchronize its clock automatically with a clock signal.

RM308P:

- EU: DCF-77 signal: within 1500 km (932 miles) of Frankfurt, Germany.
- US: WWVB-60 signal: within 3200km (2000 miles) of Fort Collins Colorado.

RM308PA:

- UK: MSF-60 signal: within 1500 km (932 miles) of Anthorn, England.

To enable / disable signal reception:

Press and hold to enable or to disable signal reception.

NOTE: Reception takes 2-10 minutes. If the signal is weak, it can take up to 24 hours to get a valid signal.

Clock signal reception indicator:

Strong signal	Weak / No signal

If signal reception is unsuccessful, place your unit next to a window, press and hold to force another signal search.

MANUALLY SET CLOCK

To set the clock manually, disable the clock signal reception first.

1. Press and hold MODE to enter.
2. Press MODE to toggle between displays.
3. Press or to increase / decrease values of the selected setting.
4. Press MODE to confirm.

The settings order is: time zone offset, 12/24 hr format, hour, minute, year, month-day / day-month, month, day and language.

Time zone offset sets the clock +/- 23 hours from the received clock signal time. If you have deactivated the clock signal reception, do not set a value for time zone.

NOTE: If you enter +1 in the time zone setting, this will give you your regional time plus 1 hour.

If you are in the US (RM308PA only) set the clock to:

PA for Pacific time MO for Mountain time

CE for Central time EA for Eastern time

NOTE: The language options are English (E), German (D), French (F), Italian (I), and Spanish (S).

ALARM

To set the alarm:

1. Press ALARM to toggle between Alarm 1 / 2.
2. Press and hold ALARM to enter alarm setting.
3. Press / to set hour / minute.
4. Press ALARM or MODE to confirm.

/ indicates alarm is ON.

To activate / deactivate alarm 1 and / or 2:

1. Press to select Alarm 1 or 2.
2. Press and hold .

To silence the alarm:

- Press SNOOZE / LIGHT to silence it for 8 minutes
- OR
- Press any other key to turn the alarm off and activate it again after 24 hours.

To select display mode:

- Press MODE to toggle between displays (alarm, calendar with seconds and calendar with weekday).

PROJECTION

To activate projection / backlight:

- Press SNOOZE / LIGHT.

To activate / deactivate continuous projection:

- Slide PROJECTION switch to ON/OFF when adaptor is connected.

To flip image 180° (while image is projected):

- Within 5 seconds of pressing SNOOZE / LIGHT, press SNOOZE / LIGHT again.

To focus image:

- Turn FOCUS wheel.

NOTE: If projection is illuminated, do not look directly into the projector.

RESET

Press RESET to return to the default settings.

PRECAUTIONS

- Do not subject the unit to excessive force, shock, dust, temperature or humidity.
- Do not cover the ventilation holes with any items such as newspapers, curtains etc.
- Do not immerse the unit in water. If you spill liquid over it, dry it immediately with a soft, lint-free cloth.
- Do not clean the unit with abrasive or corrosive materials.
- Do not tamper with the unit's internal components. This invalidates the warranty.
- Only use fresh batteries. Do not mix new and old batteries.
- Images shown in this manual may differ from the actual display.
- When disposing of this product, ensure it is collected separately for special treatment and not as normal household waste.
- Placement of this product on certain types of wood

may result in damage to its finish for which Oregon Scientific will not be responsible. Consult the furniture manufacturer's care instructions for information.

- The contents of this manual may not be reproduced without the permission of the manufacturer.
- Do not dispose old batteries as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.
- Please note that some units are equipped with a battery safety strip. Remove the strip from the battery compartment before first use.

NOTE: The technical specifications for this product and the contents of the user manual are subject to change without notice.

NOTE: Features and accessories will not be available in all countries. For more information, please contact your local retailer.

SPECIFICATIONS

TYPE	DESCRIPTION
L x W x H	145 x 94 x 40 mm (5.7 x 3.7 x 1.6 in)
Weight	157 g (5.5 oz) without battery
Power	AC/DC 4.5V adaptor 2 x UM-4 (AAA) 1.5 V batteries

ABOUT OREGON SCIENTIFIC

Visit our website (www.oregonscientific.com) to learn more about Oregon Scientific products.

If you're in the US and would like to contact our Customer Care department directly, please visit: www2.oregonscientific.com/service/support.asp

For international inquiries, please visit: www2.oregonscientific.com/about/international.asp

EU-DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Oregon Scientific, declares that this Classic dual-alarm projection clock (model: RM308P / RM308PA / RM308PU / RA308PH) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. A copy of the signed and dated Declaration of Conformity is available on request via our Oregon Scientific Customer Service.



COUNTRIES RTTE APPROVAL COMPLIED

All EU countries, Switzerland and Norway

FCC STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio or television communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

DECLARATION OF CONFORMITY

The following information is not to be used as contact for support or sales. Please call our customer service number (listed on our website at www.oregonscientific.com), or on the warranty card for this product) for all inquiries instead.

We

Name: Oregon Scientific, Inc.
Address: 19861 SW 95th Ave., Tualatin, Oregon 97062 USA
Telephone No.: 1-800-853-8883

declare that the product

Product No.: RM308P / RM308PA / RM308PU / RA308PH

Product Name: Classic dual-alarm projection clock

Manufacturer: IDT Technology Limited

Address: Block C, 9/F, Kaiser Estate, Phase 1, 41 Man Yue St., Hung Hom, Kowloon, Hong Kong

is in conformity with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1) This device may not cause harmful interference. 2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Reloj proyector clásico con alarma dual

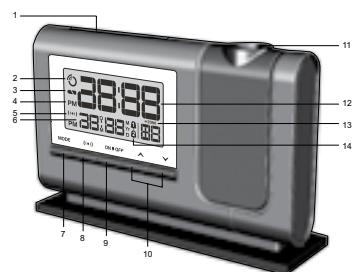
Modelo: RM308P / RM308PA /
RM308PU / RA308PH

MANUAL DE USUARIO

ES

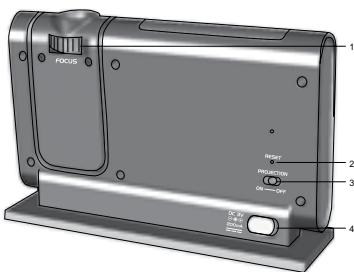
RESUMEN

VISTA FRONTAL



- REPETICIÓN DE ALARMA / LUZ: activar repetición de alarma; activar iluminación
- : indicador de recepción de señal
- : las pilas de la unidad principal están casi gastadas / no queda pila
- PM: indica PM
- (•): se muestra la hora de la alarma
- Hora de la alarma / calendario
- MODE: cambiar configuración / pantalla
- (•): ver estado de la alarma, entrar en alarma / pantalla de calendario
- ON OFF: activa / desactiva la función de alarma
- ▲ / ▼: subir / bajar valores del ajuste deseado; activar / desactivar la señal de recepción del reloj
- Proyector: Proyecta la hora y el estado de la alarma
- Reloj con segundos / día de la semana
- Configuración de husos horarios
- Alarma 1/2 activada

VISTA TRASERA



- FOCUS: enfoca la imagen proyectada
- RESET: la unidad vuelve a los ajustes predeterminados
- PROYECCIÓN ON / OFF: activar / desactivar proyección continua
- Toma del adaptador CA

VISTA INFERIOR



- Compartimento para las pilas

CÓMO EMPEZAR

SUMINISTRO DE CORRIENTE

2 pilas UM-4 (AAA)

Para introducir las pilas:

- Retire la cubierta del compartimento para pilas.
- Introduzca las pilas haciendo coincidir la polaridad (+/-).
- Pulse RESET cada vez que cambie las pilas.

SIGNIFICADO
La pila está casi gastada
No lleva pila, sólo adaptador de CA

1 adaptador

También puede utilizar el adaptador suministrado para alimentar la unidad. Si desea utilizar la función de proyección / retroiluminación de manera continuada, deberá instalar el adaptador.

Asegúrese de que el adaptador no tenga obstáculos y de que sea accesible para la unidad.

NOTA La unidad principal y el adaptador no deberían estar en entornos húmedos. No coloque ningún objeto lleno de líquido (como por ejemplo un jarrón) encima de la unidad principal ni del adaptador.

Para desconectar completamente la entrada de energía, desenchufe el adaptador.

RELOJ

RECEPCIÓN DEL RELOJ

Este producto ha sido diseñado para sincronizar automáticamente su reloj con una señal de reloj.

RM308P: UE: señal DCF-77: a 1 500 km (932 millas) de Frankfurt, Alemania.

RM308PA: EEUU: Señal WWVB-60: a 3 200 km (2.000 millas) de Fort Collins, Colorado. Configure el reloj para elegir la zona horaria (Pacífico, Montaña, Central u Oriental).

RM308PU / RA308PH: Reino Unido: señal MSF-60: a 1 500 km (932 millas) de Anthorn, Inglaterra.

Para activar / desactivar la recepción de señal del reloj: Pulse ▲ y manténgalo pulsado para activar o ▼ desactivar la recepción de señal del reloj.

NOTA La recepción tarda entre 2 y 10 minutos. Si la señal de radio es débil, puede tardarse hasta 24 horas en conseguir una señal válida.

Recepción del indicador de la señal del reloj:

SEÑAL FUERTE	SEÑAL DÉBIL / SIN SEÑAL

Si no se encuentra señal, coloque la unidad cerca de una ventana, pulse ▲ y manténgalo pulsado para forzar una búsqueda de señal.

AJUSTE MANUAL DEL RELOJ

Para configurar manualmente el reloj, primero deberá desactivar la señal de recepción del reloj.

- Púlselo MODE y manténgalo pulsado para acceder al modo de reloj.
- Pulse MODE para pasar de una pantalla a otra.
- Pulse ▲ o ▼ para subir / bajar los valores del ajuste seleccionado.
- Pulse MODE para confirmar.

La secuencia de configuración es: huso horario, formato de 12 ó 24 horas, hora, minuto, año, mes-día / día-mes, mes, día e idioma.

La zona horaria ajusta el reloj a +/- 23 horas de la hora recibida por la señal del reloj. Si ha desactivado la recepción de señal del reloj, no ajuste un valor para la zona horaria.

NOTA Si introduce +1 en el ajuste de huso horario, le indicará su hora actual más una hora. Si está en los EEUU (RM308PA), configure el reloj tal y como se indica a continuación:

PA para hora del Pacífico MO para hora de Montaña

CE para hora Central EA para hora del Este

NOTA Las opciones de idioma son inglés (E), alemán (D), francés (F), italiano (I) y español (S).

ALARMA

Para configurar la alarma:

- Pulse ALARM para alternar entre la alarma 1 y la 2.
- Pulse ALARM y manténgalo pulsado para introducir el ajuste de la alarma.
- Pulse ▲ o ▼ para configurar hora / minuto.
- Pulse ALARM o MODE para confirmar.

1 / 2 indica que la alarma está activada.

Para activar o desactivar la alarma 1 y/o 2:

- Pulse 1 para seleccionar la alarma 1 o 2.
- Pulse ▲ y manténgalo pulsado.

Para silenciar la alarma:

- Pulse SNOOZE / LIGHT para silenciarla durante 8 minutos

O bien

- Pulse cualquier tecla para silenciar la alarma y que se active de nuevo pasadas 24 horas.

Cómo seleccionar el modo de pantalla:

Pulse MODE para alternar entre pantallas (alarma, calendario con segundos y calendario con día de la semana).

PROYECCIÓN

Para activar la proyección / iluminación de pantalla:

- Pulse SNOOZE / LIGHT (REPETICIÓN DE ALARMA / LUZ).

Para activar / desactivar la proyección continua:

- Deslice el interruptor de PROYECCIÓN cuando el adaptador esté conectado.

Cómo dar la vuelta 180° a la imagen (durante la proyección):

- En los cinco segundos siguientes a pulsar SNOOZE / LIGHT (REPETICIÓN DE ALARMA / LUZ), píselo de nuevo.

Para enfocar la imagen:

- Haga girar la rueda FOCUS.

NOTA Si la proyección está iluminada, no mire directamente al interior del proyector.

RESTABLECER

Pulse RESET para volver a la configuración predeterminada.

PRECAUCIÓN

- No exponga el producto a fuerza extrema, descargas, polvo, fluctuaciones de temperatura o humedad.
- No cubra los orificios de ventilación con objetos como periódicos, cortinas, etc.
- No sumerja el dispositivo en agua. Si se vertiera líquido en la unidad, límpiala con un paño suave y sin electricidad estática.
- No limpie la unidad con materiales abrasivos o corrosivos.

- No manipule los componentes internos. De hacerlo se invalidaría la garantía.

- Use siempre pilas nuevas. No mezcle pilas viejas con pilas nuevas.

- Las imágenes de esta guía para el usuario pueden ser distintas al producto en sí.

- Cuando elimine este producto, asegúrese de que no vaya a parar a la basura general, sino separadamente para recibir un tratamiento especial.

- La colocación de este producto encima de ciertos tipos de madera puede provocar daños a sus acabados. Oregon Scientific no se responsabilizará de dichos daños. Consulte las instrucciones de cuidado del fabricante para obtener más información.

- Los contenidos de este manual no pueden reproducirse sin permiso del fabricante.

- No elimine las pilas gastadas con la basura normal. Es necesario desecharlas separadamente para poder tratarlas.

- Tenga en cuenta que algunas unidades disponen de una cinta de seguridad para las pilas. Retire la cinta de compartimento para pilas antes de usarlo por primera vez.

NOTA La ficha técnica de este producto y los contenidos de este manual de usuario pueden experimentar cambios sin previo aviso.

NOTA No todas las funciones y accesorios estarán disponibles en todos los países. Sírvase ponerse en contacto con su distribuidor local si desea más información.

FICHA TÉCNICA

TIPO	DESCRIPCIÓN
L X A X A	145 x 94 x 40 mm (5,7 x 3,7 x 1,6 pulgadas)
Peso	157 g (5,5 oz) sin pilas
Alimentación	Adaptador AC/CC de 4,5V 2 pilas UM-4 (AAA) de 1,5V

SOBRE OREGON SCIENTIFIC

Visite nuestra página web (www.oregonscientific.com) para conocer más sobre los productos de Oregon Scientific.

Si está en EE.UU y quiere contactar directamente con nuestro Departamento de Atención al Cliente, por favor visite www.oregonscientific.com/service/support.asp.

Si está en España y quiere contactar directamente con nuestro Departamento de Atención al Cliente, por favor visite www.oregonscientific.es o llame al 902 338 368.

Para consultas internacionales, por favor visite www.oregonscientific.com/about/international.asp



PAÍSES BAJO LA DIRECTIVA RTTE

Todos los países de la UE, Suiza (CH) y Noruega (N)

Réveil projecteur à double alarme

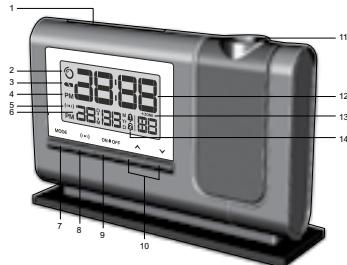
Modèle: RM308P / RM308PA /
RM308PU / RA308PH

MANUEL DE L'UTILISATEUR

FR

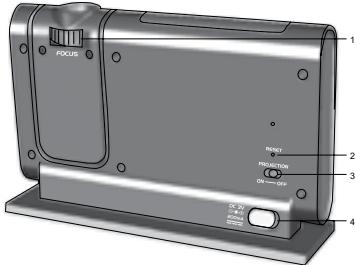
VUE D'ENSEMBLE

FACE AVANT



1. SNOOZE / LIGHT (Rappel d'alarme): active le rappel d'alarme et le rétro-éclairage
2. : indicateur de réception du signal
3. : les piles de l'appareil principal sont faibles / aucune pile
4. PM: indique PM
5. (•): heure de l'alarme affichée
6. Heure de l'alarme / calendrier
7. MODE: modifie les réglages / l'affichage
8. (•): permet d'afficher le statut de l'alarme ; de régler l'alarme ; d'alterner entre l'affichage de l'alarme / calendrier
9. ON / OFF: permet d'activer / désactiver l'alarme
10. / : augmente / diminue les valeurs du réglage sélectionné ; active / désactive le signal de réception de l'horloge
11. Projecteur: projette l'heure et le statut de l'alarme
12. Horloge avec affichage des secondes / jours de la semaine
13. Fuseau horaire
14. Alarme 1/2 activée

FACE ARRIÈRE



1. FOCUS: mise au point de l'image projetée
2. RESET (REINITIALISER): réinitialise l'appareil aux réglages par défaut
3. PROJECTION ON/OFF: active / désactive la projection continue
4. Prise adaptateur CA

VUE DU BAS



1. Compartiment des piles

POUR COMMENCER

ALIMENTATION

2 piles UM-4 (AAA)

Pour insérer les piles :

1. Retirez le couvercle du compartiment des piles.
2. Insérez les piles, en respectant les polarités (+/-).
3. Appuyez sur RESET (REINITIALISER) après chaque changement de pile.

	SIGNIFICATION
	L'alimentation de la pile est faible
	Aucune pile n'est installée - seul l'adaptateur CA est branché

1 adaptateur

Vous pouvez également utiliser l'adaptateur fourni pour alimenter l'appareil. Si vous désirez utiliser continuellement le projecteur et le rétro éclairage, branchez l'adaptateur secteur.

Assurez-vous que l'adaptateur ne soit pas obstrué et qu'il soit facilement accessible à l'appareil.

REMARQUE: N'exposez ni l'adaptateur ni l'appareil principal à l'humidité. Ne placez aucun récipient rempli d'eau comme les vases sur l'appareil principal ou l'adaptateur.

Pour être entièrement déconnecté de l'alimentation électrique, l'adaptateur doit être débranché de la prise électrique.

HORLOGE

RÉCEPTION DE L'HORLOGE

Ce produit est conçu pour synchroniser automatiquement l'horloge avec le signal de réception.

RM308P: Union européenne : Signal DCF-77 : dans un rayon de 1 500 km (932 miles) depuis Frankfort, Allemagne.

RM308PA: États-Unis: Signal WWVB-60 : dans un rayon de 3 200 km (2 000 miles) de Fort Collins, Colorado. Réglez l'heure manuellement pour choisir la zone horaire (Pacific, Mountain, Central ou Eastern).

RM308PU: Royaume-Uni : Signal MSF-60 : dans un rayon de 1 500 Km (932 miles) de Anthorn, Angleterre.

Pour activer / désactiver le signal de réception de l'horloge :

Appuyez et maintenez **▲** pour activer, ou **▼** pour désactiver le signal de réception de l'horloge.

REMARQUE: La réception prend de 2 à 10 minutes. Si le signal est faible, 24 heures peuvent être nécessaires pour obtenir un signal valide.

Indicateur de réception du signal de l'horloge :

SIGNAL FORT	SIGNAL FAIBLE / AUCUN SIGNAL

Si la réception échoue, positionnez votre appareil à proximité d'une fenêtre, appuyez et maintenez **▲** pour forcer la recherche de signal.

RÉGLER MANUELLEMENT L'HORLOGE

Pour régler manuellement l'horloge, vous devez, tout d'abord, désactiver la réception du signal.

1. Appuyez et maintenez la touche **MODE** pour entrer dans les réglages.
2. Appuyez sur **MODE** pour alterner entre.
3. Appuyez sur **▲** ou **▼** pour augmenter / diminuer les valeurs le réglage sélectionné.
4. Appuyez sur **MODE** pour confirmer.

Les réglages s'effectuent dans l'ordre suivant : Fuseau horaire, format 12/24 heures, heure, minutes, année, format jour/mois/mois-jour, mois et langue.

La fonction de fuseau horaire règle l'horloge à +/- 23 heures de l'heure du signal reçu. Si vous avez désactivé la réception du signal de l'horloge, ne configurez pas de valeur pour le fuseau horaire.

REMARQUE: Si vous entrez +1 dans le réglage du fuseau horaire, vous obtiendrez votre heure locale plus une heure. Si vous êtes aux Etats-Unis (modèle RM308PA) réglez l'horloge sur :

PA pour l'heure pacifique

MO pour l'heure des montagnes

CE pour l'heure centrale

EA pour l'heure de la côte est

REMARQUE: Les options de langue sont Anglais (E), Allemand (D), Français (F), Italien (I), et Espagnol (S).

ALARME

Pour régler l'alarme :

1. Appuyez **ALARM** pour alterner entre l'alarme 1 / 2.
2. Appuyez et maintenez la touche **ALARM** pour entrer dans le réglage de l'alarme.
3. Appuyez sur **▲** ou **▼** pour régler l'heure / les minutes.
4. Appuyez sur **ALARM** ou **MODE** pour confirmer.

1 / 2 indique que l'alarme est activée.

Pour activer / désactiver l'alarme 1 et/ou 2 :

1. Appuyez sur **1** pour sélectionner l'alarme 1 ou 2.
2. Appuyez et maintenez le bouton **1**.

Pour couper le son de l'alarme :

- Appuyez sur **SNOOZE / LIGHT**, pour couper le son pendant 8 minutes
- Appuyez sur n'importe quelle touche pour éteindre l'alarme et pour qu'elle se déclenche 24 heures plus tard.

Pour sélectionner le mode d'affichage :

Appuyez sur **MODE** pour alterner entre les différents affichages (alarme, calendrier avec secondes et calendrier avec jour de la semaine).

PROJECTION

Pour activer le rétro-éclairage :

- Appuyez sur **SNOOZE / LIGHT**.

Pour activer / désactiver la projection continue :

- Appuyez sur l'interrupteur **PROJECTION** une fois l'adaptateur connecté.
- Dans les 5 secondes après avoir appuyé sur **SNOOZE / LIGHT**, appuyez une nouvelle fois sur **SNOOZE / LIGHT**.

Mettre au point l'image :

- Tournez la molette **FOCUS**.

REMARQUE: Si la projection est activée, ne regardez pas directement dans le projecteur.

RÉINITIALISATION DU SYSTÈME

Appuyez sur **RESET** pour que l'appareil revienne aux réglages par défaut.

PRÉCAUTIONS

- Ne pas soumettre le produit à une force excessive, au choc, à la poussière, aux changements de température ou à l'humidité.
- Ne pas couvrir les trous de ventilation avec des journaux, rideaux etc.
- Ne pas immerger le produit dans l'eau. Si vous renversez du liquide sur l'appareil, séchez-le immédiatement avec un tissu doux.
- Ne pas nettoyer l'appareil avec des matériaux corrosifs ou abrasifs.
- Ne pas trafiquer les composants internes. Cela invalidera votre garantie.
- N'utilisez que des piles neuves. Ne pas mélanger des piles neuves et usagées.
- Les images de ce manuel peuvent différer de l'aspect réel du produit.
- Lorsque vous désirez vous débarrasser de ce produit, assurez-vous qu'il soit collecté séparément pour un traitement adapté.
- Le poser sur certaines surfaces en bois peut endommager la finition du meuble, et Oregon Scientific ne peut en être tenu responsable. Consultez les mises en garde du fabricant du meuble pour de plus amples informations.
- Le contenu du présent manuel ne peut être reproduit sans la permission du fabricant.
- Ne pas jeter les piles usagées dans les containers municipaux non adaptés. Veuillez effectuer le tri de ces ordures pour un traitement adapté si nécessaire.
- Veuillez remarquer que certains appareils sont équipés d'une bande de sécurité. Retirez la bande du compartiment des piles avant la première utilisation.

REMARQUE: Les caractéristiques techniques de ce produit et le contenu de ce manuel peuvent être soumis à modifications sans préavis.

REMARQUE: Caractéristiques et accessoires ne seront pas valables pour tous les pays. Pour plus d'information, contacter le détaillant le plus proche.

CARACTÉRISTIQUES

TYPE	DESCRIPTION
L x I x H	145 x 94 x 40 mm (5,7 x 3,7 x 1,6 pouces)
Poids	157 g (5,5 onces) sans les piles
Alimentation	adaptateur 4,5V et 2 piles UM-4 (AAA) 1,5V

À PROPOS D'OREGON SCIENTIFIC

Pour plus d'informations sur les produits Oregon Scientific France, rendez-vous sur notre site www.oregonscientific.fr

Si vous êtes aux Etats-Unis, vous pouvez contacter notre support consommateur directement : sur le site www2.oregonscientific.com/service/support.asp

Pour des renseignements internationaux, rendez-vous sur le site : www2.oregonscientific.com/about/international.asp

EUROPE – DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente Oregon Scientific déclare que l'appareil Réveil projecteur à double alarme (modèle: RM308P / RM308PA / RM308PU / RA308PH) est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Une copie signée et datée de la déclaration de conformité est disponible sur demande auprès de notre Service Client.



PAYS CONCERNÉS RTT&E

Tous les pays Européens, la Suisse

et la Norvège

Klassieke dual-alarm projectieklok

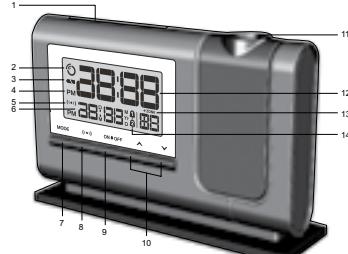
Model: RM308P / RM308PA /
RM308PU / RA308PH

HANDLEIDING

NL

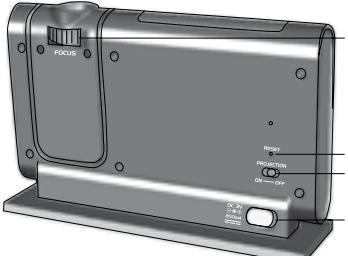
OVERZICHT

VOORKANT



1. SNOOZE / LIGHT: snooze-alarm activeren; schermverlichting activeren
2. : ontvangstindicator signaal
3. : batterij van het apparaat zwak / geen batterij
4. PM: geeft PM aan
5. : weergave alarmtijd
6. Alarmtijd / kalender
7. MODE: instellingen / scherm aanpassen
8. : bekijk alarmstatus; stel alarm in; ga naar alarm-/ kalenderscherm
9. ON OFF: activeer / deactiveer alarmfunctie
10. : verhogen / verlagen waarde van de instelling; aanzetten / uitzetten klok ontvangstsignaal
11. Projector: projecteert tijd- / alarmstatus
12. Klok met seconden / weekdag
13. Tijdzone
14. Alarm 1 / 2 is AAN

ACHTERKANT



1. FOCUS: stel het geprojecteerde beeld scherp
2. RESET: het apparaat terugzetten op standaardinstellingen
3. PROJECTIE AAN / UIT: continue projectie in- / uitschakelen
4. Adapteringang

ONDERKANT



1. Batterijvak

STARTEN

VOEDING

2 x UM-4 (AAA) batterijen

Om batterijen te plaatsen:

1. Verwijder het klepje van het batterijvak.
2. Plaats de batterijen volgens de aangegeven polariteit (+/-).
3. Druk altijd op RESET wanneer de batterijen vervangen heeft.

BETEKENIS

	Batterij raakt leeg
	Geen batterij aanwezig - alleen adapter

1 x adapter

U kunt ook de meegeleverde adapter gebruiken om het apparaat van stroom te voorzien. Voor continu gebruik van projector / schermverlichting moet de adapter aangesloten zijn.

Zorg dat de adapter in de buurt is van het apparaat en dat de adapter niet wordt geblokkeerd.

NB Stel het apparaat en de adapter niet bloot aan vochtige omstandigheden. Plaats nooit voorwerpen met vloeistof, zoals vazen, op het apparaat of de adapter.

Om de stroom helemaal af te sluiten, trekt u de adapter uit het stopcontact.

KLOK

KLOK ONTVANGST

Dit product is ontworpen om zijn klok automatisch te synchroniseren door middel van een kloksignaal.

RM308P: EU: DCF-77 signaal: binnen 1 500 km (932 mijl) van Frankfurt, Duitsland.

RM308PA: VS: WWVB-60 signaal: binnen 3200km (2000 mijl) van Fort Collins, Colorado (VS). Stel de klok handmatig in op de geselecteerde tijdzone (Westkust, Gebergte, Centraal of Oostkust).

RM308PU: VK: MSF-60 signaal: binnen 1 500 km (932 mijl) van Anthorn, Engeland.

Om signaalontvangst klok aan/uit te zetten:

Houd ingedrukt om signaalontvangst aan te zetten of om het uit te zetten.

NB Ontvangst kan 2-10 minuten duren. Als het signaal zwak is, kan het tot 24 uur duren om een geldig signaal te ontvangen.

Ontvangstindicator van kloksignaal:

STERK SIGNALAAL	ZWAK / GEEN SIGNALAAL

Indien geen signaal gevonden wordt, zet het apparaat dan bij een raam en houd ingedrukt om het zoeken naar een signaal te forceren.

KLOK HANDMATIG INSTELLEN

Om de klok handmatig in te stellen, moet u eerst klokontvangstsinaal uit zetten.

1. Houd MODE ingedrukt om in te stellen.
2. Druk op MODE om tussen weergave-opties te kiezen.
3. Druk of om geselecteerde instelling te verhogen / verlagen
4. Druk op MODE om te bevestigen.

De volgorde van instellingen is: tijdzone, 12 / 24 uur formaat, uren, minuten, jaar, maand-dag / dag-maand, maand, dag en taal.

De tijdzone stelt de klok in op tot +/- 23 uur van het ontvangen kloksignaal. Als u klokontvangst hebt uitgezet, dan hoeft u geen tijdzone in te stellen.

NB Als u +1 als tijdzone instelt, resulteert dit in uw lokale tijd plus één uur. Wanneer u in de VS bent (RM308PA) stelt u de klok in op:

PA voor Westkust MO voor Bergtijd

CE voor Centrale tijd EA voor Oostkust

NB De beschikbare talen zijn Engels (E), Duits (D), Frans (F), Italiaans (I) en Spaans (S).

ALARM

Om het alarm in te stellen:

1. Druk ALARM om tussen alarm 1 en 2 te kiezen.
2. Houd MODE ingedrukt om het alarm in te stellen.
3. Druk of om uren / minuten in te stellen.
4. Druk op ALARM of MODE om te bevestigen.

geeft aan dat het alarm AAN is.

Activeren / deactiveren van alarm 1 en/of 2:

1. Druk op om alarm 1 of 2 te selecteren.
2. Houd ingedrukt.

Om het alarm te stoppen:

- Druk SNOOZE / LIGHT om het alarm 8 minuten uit te zetten

OF

- Druk een willekeurige knop om het alarm uit te zetten, waarna het pas na 24 uur weer zal afgaan.

Om de weergavemodus te selecteren:

Druk op MODE om te kiezen tussen weergave (alarm, kalender met seconden en kalender met dag van de week).

PROJECTIE

Om projectie / schermverlichting te activeren:

- Druk SNOOZE / LIGHT.

Om continue projectie te activeren / deactiveren:

- Schuif de PROJECTION schakelaar wanneer de adapter is aangesloten.

Om het beeld 180° te draaien (terwijl het geprojecteerd wordt):

- Druk binnen 5 seconden na op SNOOZE / LIGHT te drukken, nogmaals op SNOOZE / LIGHT.

Om het beeld scherp te stellen:

- Draai aan het FOCUS Wiel.

NB Kijk niet rechtstreeks in de projector wanneer deze aan staat.

RESET

Druk RESET om de standaardinstellingen te gebruiken.

WAARSCHUWINGEN

- Stel het apparaat niet bloot aan extreme klappen, schokken, stof, temperatuur of vochtigheid.
- Dek de ventilatiegaten niet af met kranten, gordijnen etc.
- Dompel het product nooit onder in water. Als u water over het apparaat morst, droog het dan onmiddellijk af met een zachte stofvrije doek.
- Reinig het apparaat niet met krassende of bijtende materialen.
- Laat de interne componenten niet rust. Anders kan dit de garantie beïnvloeden.
- Gebruik alleen nieuwe batterijen. Gebruik nooit oude en nieuwe batterijen door elkaar.
- De in deze handleiding weergegeven plaatjes kunnen afwijken van de werkelijkheid.
- Wanneer u dit product weg gooit, zorg dan dat het opgehaald wordt door de daarvoor bestemde afvaldienst.
- Dit product kan eventueel schade veroorzaken aan de laklaag van bepaalde houtsoorten. Oregon Scientific is hiervoor niet aansprakelijk. Lees de instructies van de fabrikant van het meubel voor meer informatie.

• De inhoud van deze handleiding mag niet worden vermenigvuldigd zonder toestemming van de fabrikant.

• Gooi lege batterijen niet bij het huisvuil. Dergelijk afval moet gescheiden verwerkt worden.

• Let op, sommige apparaten zijn voorzien van een batterijstrip. Verwijder deze strip uit het batterijvak alvorens het apparaat te gebruiken.

NB De technische specificaties van dit product en de inhoud van de handleiding zijn zonder voorafgaande waarschuwing aan veranderingen onderhevig.

NB Functies en accessoires ze zijn niet in alle landen beschikbaar. Neem contact op met uw plaatselijke verkoper voor meer informatie.

SPECIFICATIES

TYPE	BESCHRIJVING
L x B x H	145 x 94 x 40 mm (5,7 x 3,7 x 1,6 in)
Gewicht	157 g (5,5 oz) zonder batterij
Voeding	4,5V Adapter 2 x UM-4 (AAA) 1,5V batterijen

OVER OREGON SCIENTIFIC

Bezoek onze website (www.oregonscientific.com) om meer te weten over uw nieuwe product en andere Oregon Scientific producten zoals digitale fototoestellen, gezondheids- en fitnessuitrusting en weerstations. Op deze website vindt u tevens de informatie over onze klantendienst, voor het geval u ons wenst te contacteren.

EU – CONFORMITEITS VERKLARING

Door deze verklaring Oregon Scientific dat deze Klassieke dual-alarm projectieklok (model: RM308P / RM308PA / RM308PU / RA308PH) voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC. Een kopie van de getekende en gedateerde Conformiteitsverklaring is op verzoek beschikbaar via onze Oregon Scientific klantenservice.



LANDEN DIE ZIJN ONDERWORPEN AAN RTT&E

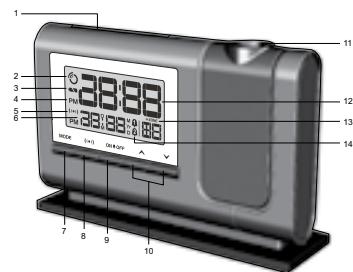
Alle EU landen, Zwitserland en Noorwegen

**Relógio de projeção classic com
alarme duplo**
**Modelo: RM308P / RM308PA /
RM308PU / RA308PH**
MANUAL DO USUÁRIO

POR

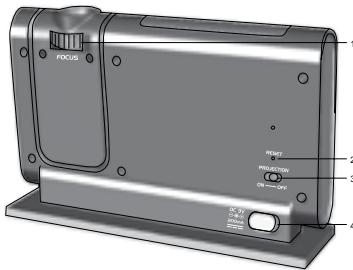
VISÃO GERAL

VISTA FRONTAL



- SNOOZE / LIGHT:** ativa o alarme Soneca; ativa a luz de fundo
- Indicador de sinal:** indicador de recepção do sinal
- Indicador de pilhas fracas:** indicador de pilhas fracas da unidade principal / nenhuma pilha
- PM:** indica PM
- (••):** hora do alarme é indicada
- Hora do alarme / calendário**
- MODO:** altera os ajustes / display
- (••):** exibe o status do alarme; ajusta o alarme; altera para o display de alarme / calendário
- ON OFF:** ativa / desativa a função de alarme
- ▲ / ▼:** aumenta / diminui os valores do ajuste selecionado; ativa / desativa o sinal de recepção do relógio
- Projetor:** projeta o status da hora / do alarme
- Relógio com segundos / dias da semana**
- Fuso horário**
- Alarme 1 / 2 ativado (ON)**

VISTA TRASEIRA



- FOCUS:** focaliza a imagem projetada
- RESET:** retorna a unidade aos valores de ajuste padrão
- PROJECTION ON/OFF:** ativa / desativa a projeção contínua
- Soquete adaptador de CA / CC**

VISTA INFERIOR



- Compartimento de pilha

PRIMEIROS PASSOS

FONTE DE ALIMENTAÇÃO

2 pilhas UM-4 (AAA)

Para inserir as baterias:

- Remova a tampa do compartimento de pilhas.
- Insira as pilhas, fazendo a correspondência das polaridades (+/-).
- Pressione **RESET** após cada troca de pilhas.



SIGNIFICADO

A bateria está fraca.

Nenhuma pilha instalada – adaptador CA apenas

1 adaptador

Como alternativa, use o adaptador fornecido para alimentar a unidade. Para uso contínuo do projetor/luz de fundo, instale o adaptador.

Verifique se o adaptador não está obstruído e se está facilmente acessível para a unidade.

NOTA A unidade principal e o adaptador não devem ser expostos a condições de umidade. Não coloque objetos com líquido, tais como vasos, na unidade principal e no adaptador.

Para interromper completamente o suprimento de energia, desligue o adaptador da tomada.

RELÓGIO

RECEPÇÃO DO RELÓGIO

Este produto foi projetado para sincronizar seu relógio automaticamente com um sinal de relógio.

RM308P: UE: Sinal DCF-77: dentro de 1 500 Km (932 milhas) de Frankfurt, Alemanha.

RM308PA: EUA: Sinal WWVB-60: dentro de 3200 Km (2000 milhas) de Fort Collins, Colorado. Ajuste manualmente o relógio para selecionar o fuso horário (Pacífico, Montanhas, Central ou Leste).

RM308PU: RU: Sinal MSF-60: dentro de 1 500 Km (932 milhas) de Anthorn, Inglaterra.

Para ativar / desativar a recepção do sinal do relógio: Pressione e mantenha pressionado **▲** para ativar ou **▼** para desativar a recepção do sinal do relógio.

NOTA A recepção leva de 2 a 10 minutos. Se o sinal estiver fraco, pode levar até 24 horas para obter um sinal válido.

Indicador de recepção do sinal do relógio:

SINAL FORTE	SINAL FRACO / AUSENTE

Se a recepção do sinal não for bem sucedida, coloque seu aparelho perto de uma janela e pressione e mantenha pressionado **▲** para forçar outra busca de sinal.

AJUSTE MANUAL DO RELÓGIO

Para ajustar o relógio manualmente, desative primeiro a recepção do sinal do relógio.

- Pressione e segure **MODE** para entrar.
- Pressione **MODE** para alternar entre os displays.
- Pressione **▲** ou **▼** para aumentar / diminuir os valores do ajuste selecionado.
- Pressione **MODE** para confirmar.

A ordem de ajuste é: deslocamento de fuso horário, formato de 12/24 horas, hora, minuto, ano, mês-dia / dia-mês, mês, dia e idioma.

O fuso horário ajusta o relógio em +/- 23 horas com base na hora do sinal do relógio recebido. Caso você tenha desativado a recepção do sinal do relógio, não defina um valor para o fuso horário.

NOTA Caso você insira +1 no ajuste da hora, você obterá a hora local mais uma hora. Se estiver nos EUA (RM308PA) ajuste o relógio para:

PA para Pacífico MO para Montanhas

CE para Central EA para Leste

NOTA As opções de idioma são inglês (E), alemão (D), francês (F), italiano (I) e espanhol (S).

ALARME

Para ajustar o alarme:

- Pressione **ALARM** para alternar entre o alarme 1 / 2.
- Pressione e segure **ALARM** para entrar no modo de ajuste do alarme.
- Pressione **▲** / **▼** para ajustar a hora / minuto.
- Pressione **ALARM** ou **MODE** para confirmar.

1 / 2 indica que o alarme está ativado (ON).

Para ativar / desativar o alarme 1 e/ou 2:

- Pressione **■** para selecionar Alarme 1 ou 2.
- Pressione e mantenha pressionado **■**.

Para silenciar o alarme:

- Pressione **SNOOZE / LIGHT** para silenciá-lo por 8 minutos

OU

- Pressione qualquer outro botão para desativar o alarme e ativa-lo novamente após 24 horas.

Para selecionar o modo de display:

Pressione **MODE** para alternar os displays (alarme, calendário com segundos e calendário com dia da semana).

PROJEÇÃO

Para ativar a projeção / luz de fundo:

- Pressione **SNOOZE / LIGHT**.

Para ativar / desativar a projeção contínua:

- Deslize o interruptor de **PROJECTION** quando o adaptador estiver conectado.

Para virar a imagem 180° (durante a projeção):

- Pressione **SNOOZE / LIGHT** e, após 5 segundos, pressione **SNOOZE / LIGHT** outra vez.

Para focalizar a imagem:

- Gire a roda de **FOCUS**.

NOTA Se a projeção estiver acesa, não olhe diretamente para o projetor.

REINICIALIZAR

Pressione **RESET** para retornar aos ajustes padrão.

PRECAUÇÕES

- Não submeta a unidade a forças excessivas, impactos, poeiras, oscilações de temperatura ou umidade.
- Não obstrua as aberturas de ventilação com itens como jornais, cortinas, etc.
- Não mergulhe a unidade na água. Se respingar líquido nela, seque-a imediatamente com um pano macio e que não solte fiapos.
- Não limpe a unidade com material abrasivo ou corrosivo.
- Não altere os componentes internos da unidade. Isso invalidará sua garantia.
- Utilize apenas pilhas novas. Não misture pilhas novas

e usadas. Retire as pilhas caso pretenda guardar o produto.

As imagens mostradas neste manual podem diferir da imagem real.

Os materiais utilizados nos produtos Oregon podem ser reutilizados e reciclados após o fim de sua vida útil. Encaminhe os produtos a serem descartados aos locais de coleta apropriados, atentando para as legislações locais.

A colocação deste produto sobre certos tipos de madeira pode resultar em danos ao seu acabamento, pelos quais a Oregon Scientific não se responsabiliza. Consulte as instruções de cuidados do fabricante do móvel para obter informações.

O conteúdo deste manual não pode ser reproduzido sem a permissão do fabricante.

Não descarte baterias usadas em locais não apropriados. É necessária a coleta do lixo em questão de maneira separada para tratamento especial.

Observe que algumas unidades estão equipadas com uma tira de segurança da bateria. Remova a tira do compartimento de bateria antes do primeiro uso.

OBSERVAÇÃO As especificações técnicas deste produto e o conteúdo do manual do usuário estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

NOTA Recursos e acessórios não estão disponíveis para todos os países. Para obter mais informações, entre em contato com o seu distribuidor local.

ESPECIFICAÇÕES

TIPO	DESCRIÇÃO
C x L x A	145 x 94 x 40 mm (5,7 x 3,7 x 1,6 polegadas)
Peso	157 g (5,5 oz) sem pilha
Energia	Adaptador CA/CC de 4,5V 2 pilhas UM-4 (AAA) de 1,5 V

Sobre a Oregon Scientific

Visite nosso site (www.oregonscientific.com.br) para saber mais sobre os produtos Oregon Scientific.

Caso você necessite de mais informações ou tenha dúvidas, entre em contato com o nosso Serviço de Atendimento ao Consumidor através do telefone (11) 5095-2329 ou e-mail sac@oregonscientific.com.br.



PAISES SUJEITOS A NORMA R&TTE

Todos os países da União Europeia, Suíça (CH) e Noruega (N)

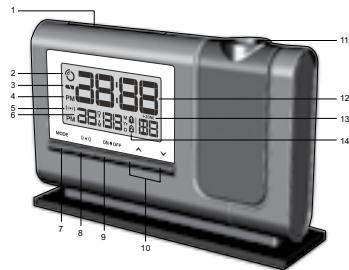
**Klassisk dubbelsignal
projektionsklocka**
Modell: RM308P / RM308PA /
Rm308PU / RA308PH

BRUKSANVISNING

SWE

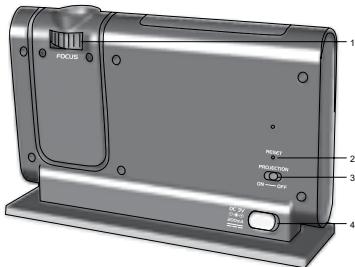
PRODUKTÖVERSIKT

VY FRAMSIDA



- SNOOZE / LIGHT:** aktivera snoozefunktion; aktivera bakgrundsbelysningen
- Indikator för signalmottagning:**
- Låg batterinivå i huvudenheten / inget batteri**
- PM:** indikerar PM
- (••):** alarmtiden visas
- Alarmsätt / datum**
- MODE:** ändra display / inställningar
- (••):** visa alarmstatus; ställa in alarm; växla till alarm / datumvisning
- ON / OFF:** aktivera / inaktivera alarmfunktionen
- ▲ / ▼:** öka / minskar värden för vald inställning; aktivera / inaktivera radiokontrollerad klocka
- Projektor:** projicera tid / alarmstatus
- Klocka med sekunder / veckodag**
- Offset för tidszon**
- Alarm 1 / 2 är ON**

VY BAKSIDA



- FOKUS:** fokuserar den projicerade bilden
- RESET:** återställ enheten till fabriksinställning
- PROJEKTION ON / OFF:** aktivera / inaktivera kontinuerlig projektion
- AC uttag**

VY UNDERSIDA



- Batterifack

ATT KOMMA IGÅNG

STRÖMFÖRSÖRJNING

2 x UM-4 (AAA) batterier

Att sätta i batterierna:

- Öppna batteriluckan.
- Se till att batterierna sätts in med rätt polaritet (+/-).
- Tryck **RESET** efter varje batteribyte.

FÖRKLARING

Låg batterinivå

Batterier ej installerade – endast adapter

1 x adapter

Använd annars, adaptorn som medföljde huvudenheten. För kontinuerlig projektion / bakgrundsbelysning måste nätdapter användas.

Kolla så att adapterpluggen går lätt att ansluta till enheten.

NOTERA: Huvudenheten och adaptorn får ej utsättas för fukt. Inga föremål fyllda med vätska, såsom vaser, får placeras på huvudenheten eller adaptorn.

För att totalt bortkoppla spänningen, skall adaptorn tas bort från huvudenheten och vägguttaget.

KLOCKA

KLOCKMOTTAGNING

Denna produkt är gjord för att automatiskt synkronisera klockan när den tar emot en klocksignal.

RM308P: EU: DCF-77 signal: inom 1 500 km från Frankfurt, Tyskland.

RM308PA: USA: WWVB-60 signal: inom 3 200km från Fort Collins Colorado. Ställ klockan manuellt för att välja tidszon (Pacific, Mountain, Central eller Eastern).

RM308PU: UK: MSF-60 signal: inom 1 500 km från Anthorn, England.

Att aktivera / avaktivera klocksignalmottagning:
Tryck och håll inne **▲** för att aktivera eller **▼** för att avaktivera signalmottagningen.

NOTERA: Mottagning tar 2- 10 minuter. Om signalen är svag kan det ta upp till 24 timmar för enheten att få kontakt med signalen.

Indikator för radiomottagningssignal:

STARK SIGNAL	SVAG / INGEN SIGNAL

Om signalmottagningen är otillräcklig, placera enheten i näheten av ett fönster, tryck och håll inne **▲** för att starta en söökning.

MANUELL INSTÄLLNING AV KLOCKAN

Aktivera radiomottagningen innan manuell inställning.

- Tryck och håll inne **MODE** för att ställa in.
- Tryck **MODE** för att växla mellan displayern.
- Tryck **▲** eller **▼** för att öka / minskar värden för den valda inställningen.
- Tryck **MODE** för att bekräfta.

Ordningen för inställningarna är: Zontidoffset, 12/24 timmars format, timme, minut, år, månad-dag / dag-månad, månad, dag och språk.

Tidszoninställningen kan användas för att ställa klockan upp till +/- 23 timmar från den mottagna klocktiden. Om klockradiosignalen är avaktiverad, skall inget offsetvärde för tidszonen ställas in.

NOTERING: Om du matar in +1 i tidszoninställningen kommer detta innebära att din tid blir den lokala tiden plus 1 timme. Om du är i USA (RM308P) sätts klockan till:

PA för Pacific tid MO för Mountain tid

CE för Central tid EA för Eastern tid

NOTERA: Språkalternativen är (E) Engelska, (F) Franska, (D) Tyska, (I) Italienska och (S) Spaniska.

ALARM

Att ställa alaramet:

- Tryck **ALARM** för att växla mellan alarm 1 / 2.
- Tryck och håll inne **ALARM** för att gå in i alaraminställningsläget.
- Tryck **▲** / **▼** för att ställa timme / minut.
- Tryck **ALARM** eller **MODE** för att bekräfta.

1 / 2 indikerar att alarm är PA

För att aktivera / avaktivera alarm 1 och / eller 2:

- Tryck **■** för att välja Alarm 1 eller 2.
- Tryck och håll inne **■**

För att stänga av alaramet:

- Tryck **SNOOZE / LIGHT** för att stänga av alaramet i 8 minuter

ELLER

- Tryck på annan valfri knapp för att stänga av larmet i 24 timmar.

För att välja visningsläge:

Tryck **MODE** för att växla mellan visning av (alarm, klocka med sekunder och datum med veckodag).

PROJEKTION

Att aktivera projektion / bakgrundsbelysning:

- Tryck **SNOOZE / LIGHT**.

För att aktivera / inaktivera kontinuerlig projektion:

- Skjut **PROJEKTION** väljaren när adaptorn är ansluten.

Att flippa projektionen 180° (under projektion):

- Inom 5 sek från att ha tryckt **SNOOZE / LIGHT**, tryck **SNOOZE / LIGHT** igen.

Fokusering av projektionsbilden:

- Vrid **FOKUS** hjulet.

NOTERA: Titta ej in i projektorn när projektorn är på.

ATERSTÄLLNING

Tryck **RESET** för att återställa produkten till grundinställning.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

- Utsätt inte apparaten för kraftigt våld, stötar, damm, extrema temperaturer eller fukt.
- Täck inte för ventilationshålen. Försäkra dig om att närliggande föremål såsom tidningar, dukar, gardiner m.m. inte täcker för ventilationshålen.
- Utsätt inte produkten för vatten. Om du spiller vätska över den, torka omedelbart med en mjuk, luddfri trasa.
- Rengör inte apparaten med frätande eller slipande material.
- Mixtra inte med enhetens interna komponenter då detta kan påverka garantran.
- Använd enbart nya batterier. Blanda inte nya och gamla batterier.
- Av trycktekniska skäl, kan displaybilderna i denna manual skilja sig från dem i verkligheten.
- Förbrukad produkt måste sorteras som specialavfall på avsedd miljöstation och får inte slängas som vanligt restavfall.
- Om denna produkt placeras på ytor med speciell finish såsom lackat trä etc. kan dessa ytor skadas. Ta kontakt med din möbeltilverkare för att få mer information om huruvida det går bra att placera föremål på ytan. Oregon Scientific kan inte hållas ansvariga för skador på träytor som uppkommit på grund av kontakt med denna produkt.

• Innehållet i denna manual får ej kopieras utan tillverkarens medgivande.

• Kassera inte gamla batterier som osorterade sopor. Insamling av kasserade batterier måste ske separat.

• Notera att vissa enheter är utrustade med en batterisäkerhetsstrip. Ta bort denna strip från batteriutrymmet innan produkten används första gången.

NOTERAD: De tekniska specifikationerna för denna produkt och innehållet i användarmanualen kan komma att ändras utan vidare upplysning.

NOTERING: Egenskaper och tillbehör kan skilja mellan olika länder. För mer information, kontakta ditt lokala inköpsställe.

SPECIFIKATIONER

TYP	BESKRIVNING
L x B x H	145 x 94 x 40 mm (5,7 x 3,7 x 1,6 tum)
Vikt	157 g utan batteri
Drift	4,5V adapter och 2 x UM-4 (AAA) 1,5V batterier

OM OREGON SCIENTIFIC

Besök vår hemsida (www.oregonscientific.se) för att se mer av våra produkter såsom digitalkameror; MP3 spelare; projektionsklockor; hälsoprofiler; väderstationer; DECT-telefoner och konferenstelefoner. Hemsidan innehåller också information för våra kunder i de fall ni behöver ta kontakt med oss eller behöver ladda ner information.

Vi hoppas du hittar all information du behöver på vår hemsida och om du vill komma i kontakt med Oregon Scientific kundkontakt besöker du vår lokala hemsida www.oregonscientific.se eller www.oregonscientific.com för att finna telefonnummer till respektive supportavdelning.

EU-FÖRSÄKRA OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Härmed intygar Oregon Scientific att denna Klassisk dubbelsignal projektionsklocka (modell: RM308P / RM308PA / RM308PU / RA308PH) står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG. En signerad kopia av "DECLARATION OF CONFORMITY" kan erhållas vid hänvändelse till OREGON SCIENTIFIC servicecenter.



LÄNDER SOM OMFATTAS AV RTTE-DIREKТИV

Alla länder inom EU, Schweiz
och Norge

© 2010 Oregon Scientific. All rights reserved.

P/N: 300102624-00001-10

© 2010 Oregon Scientific. All rights reserved.